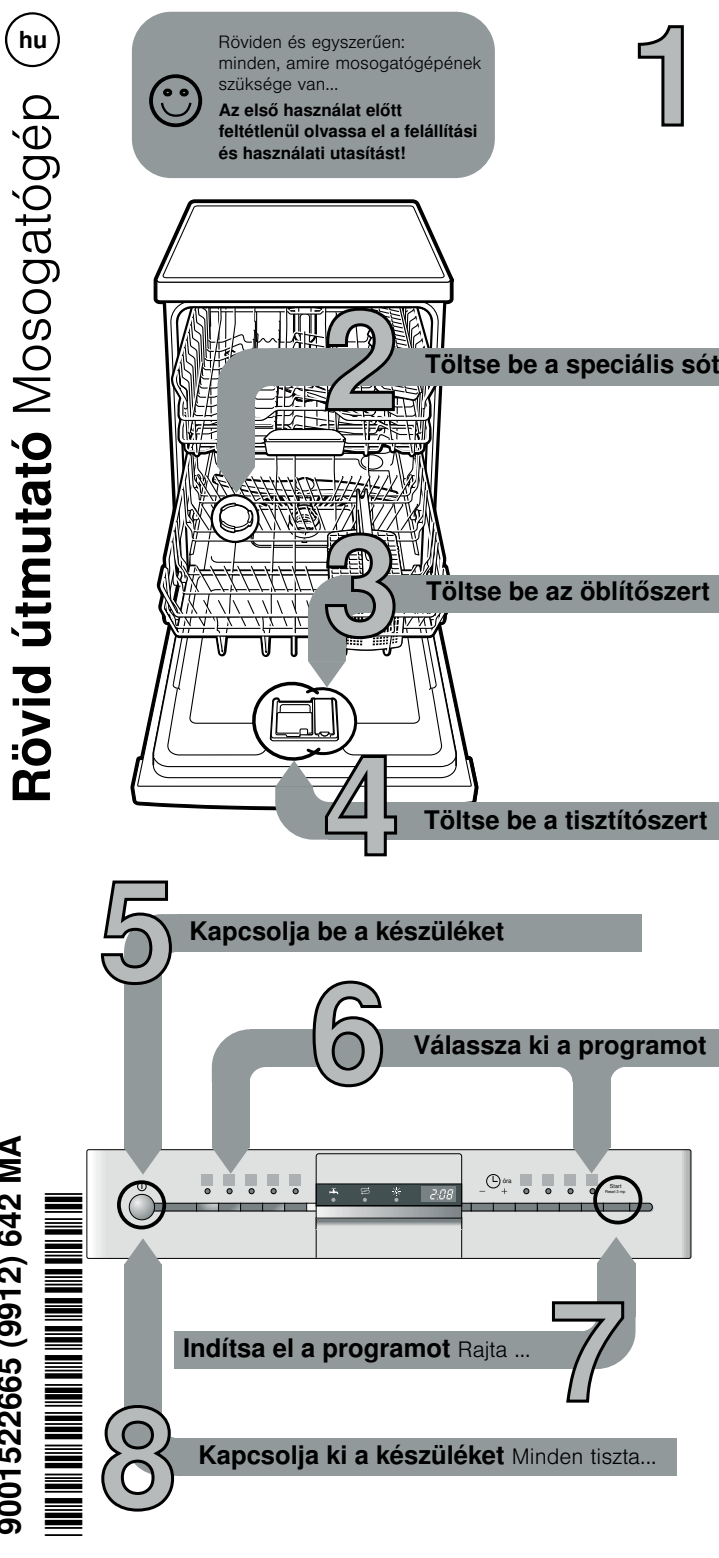
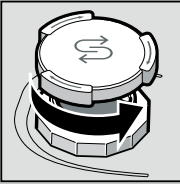




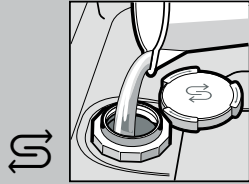
A lágyítóberendezés beállítása *

Vízkeménységérték °dH	Keménységértékmány	mmol/l	Beállítási érték
0-6	lágy	0-1,1	H:00
7-8	lágy	1,2-1,4	H:01
9-10	közepes	1,5-1,8	H:02
11-12	közepes	1,9-2,1	H:03
13-16	közepes	2,2-2,9	H:04
17-21	kemény	3,0-3,7	H:05
22-30	kemény	3,8-5,4	H:06
31-50	kemény	5,5-8,9	H:07

Vízkezelés (A 0 beállítási érték esetén nem szükséges!) ...

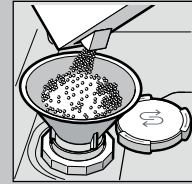


Csavarja le a fedelet.

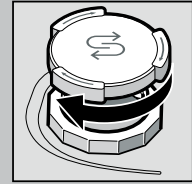


Csak az első mosogatás előtt töltsön vizet a sótartályba.

Az optimális mosogatási eredmény érdekében

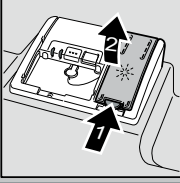


Töltsön be speciális sót (soha ne mosogatószer töltsön be!).



Zárja a fedelet. Azonnal mosogathat.

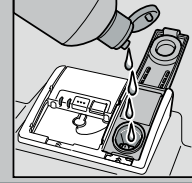
Hogy ragyogjon a tisztaságtól ...



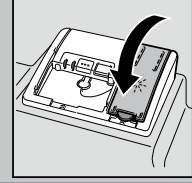
Az 1-es jelölést nyomja le, a 2-es fedelet emelje meg.



Az optimális szárítási eredmény érdekében

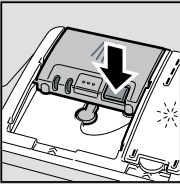


Töltsön be öblítőszer.



Zárja a fedelet. KLIKK!

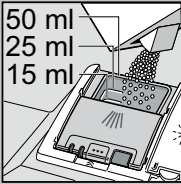
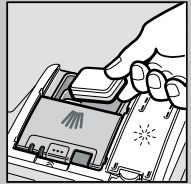
Sok szennyeződés, sok tisztítószer ...



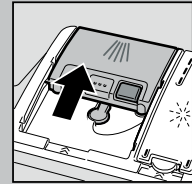
Esetleg nyissa fel a fedelet (nyomja meg a gombot).



Figyelem! A kombinált termékek nem alkalmasak minden programhoz, vegye figyelembe a gyártó utasításait.



A mosogatószer csak a száraz mosogatószerkamrába töltsse be.



Tolja vissza a fedelet, nyomja le. KOPP!

Gyors, takarékos vagy intenzív ...

Programáttekintés

Ez a táblázat az összes lehetséges programot tartalmazza. Készülékének megfelelő programjait a kezelőlap alapján válassza ki. A programadatok laborban mért értékek és megfelelnek az EN 60436 európai normának. A fogyasztási értékek függenek a programválasztástól és a kiegészítő funkcióktól. Ha le van kapcsolva az öblítőszer-adagolás, vagy nincs öblítőszer, megváltozik az üzemelesési idő.

* normál fél töltet
** Éjszakai mosogatásra alkalmas program: hosszabb üzemelesési idő, ezért nagyon halk.

	Chef 70°	Auto 45°/65°	Eco 50°	Csendes ** 50°	Üveg 40°	65°	Gyors 65°	Gyors 45°	Előöblítés	Gép-ápolás
Időtartam óra : percben	2:20-2:30	1:35-2:40	3:30	3:55-4:00	1:25-1:30	1:00	1:00	0:29 *	0:15	1:30
Áramfogyasztás kWh-ban	1,500-1,550	0,950-1,550	0,923-0,937	1,050-1,100	0,850-0,900	1,300	1,300	0,800	0,050	0,900-1,060
Vízfogyasztás literben	12-15	9-19	9,5	10	11-14	10	10	10	4	9,5-12,5

A lehetséges kiegészítő funkciók leírását a használati útmutatóban találja.

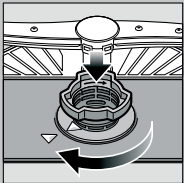
Karbantartás és ápolás



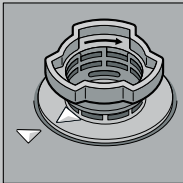
Forgassa el a szűrőhengert, vegye ki a szűrőrendszert ...



csapvíz alatt mossa le ...

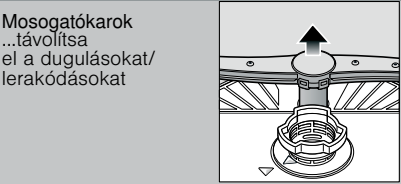


helyezze vissza ...

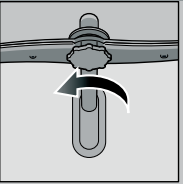


A szűrőrendszert csavarja be, FIGYELJE A JELÖLÉST!

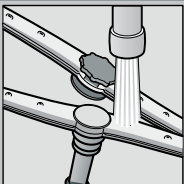
- Húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Távolítsa el a szűrőket, és a vizet meregesse ki.
- A fedelet emelje ki (A).
- A járókerék környékét vizsgálja meg, hogy nincsenek-e ott idegen testek.
- A fedelet hallhatóan pattintsa be (B).
- A szűrőket helyezze be.



az alsó kart húzza felfelé ...



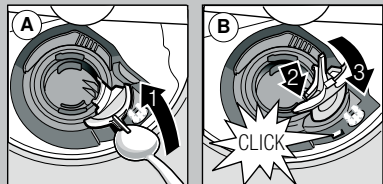
csavarja le a felső kart ...



folyó víz alatt (esetleg fogpiszkálóval) tisztítsa ki a permetező fúvókákat ...



helyezze vissza az alsó kart ...



Kisebb zavarok sajátkezü elhárítása ...

... nézzen utána, megéri!

A további útmutatásokat megtalálja a használati utasításban

Hibajelenség	Lehetséges okok	A hiba elhárítása
Világít a „  ” kijelzés	A hozzáfolyó szerelvény összenyomódott vagy elvízkövesedett	► Nyissa ki a hozzáfolyó szerelvényt. ► 1. A vízcsatlakozást csavarja le. 2. Tisztítsa meg a vízcsatlakozásban levő szűrőt! 3. Ha nyitva a vízcsap, az átfolyási mennyiség min. 10 l/min kell, hogy legyen. - Kisebb átfolyás esetén ki kell cserélni a hozzáfolyó szerelvényt.
Kijelző „E:22”	A szűrők elszennyeződtek vagy eldugultak	► Tisztítsa meg a szűrőket (lásd fent).
Világít a „E:24” és „  ” kijelzés	A szennyvíz-tömlő eltömődött vagy meg van törve	► A szennyvíz-tömlőt megtörés nélkül vezesse el.
Világít a „E:25” és „  ” kijelzés	A szennyvíz-szivattyú burkolata nincs felszerelve	► Szerelje fel a burkolatot (lásd fent).
Egyéb hibajelzés „E:XX” világít	A szennyvíz-szivattyú leblokkolt	► Tisztítsa meg a szennyvíz-szivattyút (lásd fent).
A készülékben maradék víz van	A készülék műszaki hibás	► Hívja fel a gyári vevőszolgálatot (nevezze meg a hibajelzést). ► A készüléket áramtalanítsa.
Rozsdafolt az evőeszközön	A program még nem fejeződött be	► Zárja be a gépet és kapcsolja be ill. szakítsa meg a programot (lásd a program megszakítása).
	Az evőeszköz nem rozsdálló	► Mosogatógépben mosogatásra alkalmas evőeszközt használjon.
	A kemény késpengék hajlamosabbak	► Soha ne mosogasson a gépben rozsdásodó eszközöket.

Hibajelenség	Lehetséges okok	A hiba elhárítása
Az edény nem tiszta	Az edények egymáson ill. egymás fölött vannak	► Az edényeket egyenként elkülönítve rakja be, kerülje a ráfekvéseket.
Homok vagy grízszerű maradványok az edényen	Túl kevés a mosogatószer	► Tartsa be a gyártó (mosogatószer) előírásait.
	Nem megfelelő programot választott	► Erősebb programot válasszon.
	A mosogatókar-fúvókák eltömődtek	► Tisztítsa meg a mosogató karokat (l.m.f.).
	A szűrők elszennyeződtek, nem illeszkednek jól	► Tisztítsa meg a szűrőket (lásd fent).
	A mosogatókarok leblokkoltak	► Az edényt úgy helyezze el, hogy a mosogatókarok szabadon foroghassanak.
Foltok és fátýolosodás	Túl sok/túl kevés az öblítőszer-adagolás	► Fátýolosodás esetén: csökkentse az adagolást. ► Víz- vagy vízkőfoltok esetén: növelje az adagolást.
Az edény nedves maradt	Öblítőszer	► Növelje az adagolást. ► Cserélje ki a terméket.
	A használt kombinált mosogatószernek rossz a szárítási teljesítménye	► Használjon öblítőszer.
	Készülék beállítása	► Aktiválja az intenzív szárítást (modelltől függően).
Tejszínű lerakódások az edényeken (eltávolíthatók)	Rossszul állította be a vízkeménységet	► Helyesen állítsa be a vízlágyító berendezést.
	Hiányzik a só	► Töltsön be sót.
Tejszínű bevonatok, az üveg nem homályos/fénytelen (nem eltávolítható)	A poharak nem alkalmasak a mosogatógépben való mosogatásra	► Mosogatógépben mosogatható üvegárut használjon. ► Üvegkimélő mosogatószert használjon.
A műanyag/egyéb edények elszíneződtek	Túl kevés a mosogatószer	► Tartsa be a gyártó (mosogatószer) előírásait.
	Élelmiszer-színezékek által okozott elszíneződések (paradicsomszósz)	► Az elszíneződések jelentéktelenek; a további öblítéseknek eltűnnek.

A program megszakítása ...

A helyes elrendezés ...

Program közben a START gombot kb. 3 másodpercre (Reset) nyomja meg.



A számkijelző „0:01”-t mutat. kb. 1 perc múlva a programnak vége, megjelenik a „0:00”.



Kapcsolja ki a készüléket.

A mosogatógépben is elmosogatható edényeket (anélkül, hogy azokon hamu-, viasz-, zsiradék-, festékmarmadványok vagy címkék lennének; a nagyobb mennyiségű gyümölcsíz-, tejtermék- vagy ételmaradékokat nagyjából távolítsa el) a használati utasításnak megfelelően rendezze el, majd ellenőrizze, hogy a mosogatókarok tudnak-e szabadon forogni.